

272947-2026 - Wettbewerb

Finnland – Dienstleistungen in Verbindung mit Jahrmärkten – Tuomaan Markkinoiden karusellin kilpailutus vuosille 2026-27 sekä optiot vuosille 2028 + 2029-30 (2 + 1 + 2)

OJ S 77/2026 21/04/2026

Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Helsingin tapahtumasäätiö sr

E-Mail: info@eventshelsinki.fi

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Freizeit, Sport, Kultur und Religion

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Tuomaan Markkinoiden karusellin kilpailutus vuosille 2026-27 sekä optiot vuosille 2028 + 2029-30 (2 + 1 + 2)

Beschreibung: Tuomaan Markkinat on Helsingin vanhin ja suurin ulkona järjestettävä joulutori. Markkinoilla panostetaan herkullisiin ruokakokemuksiin, persoonallisiin ja laadukkaisiin käsityötuotteisiin sekä kiireettömään joulun tunnelmaan. Markkinat järjestetään Helsingin Senaatintorilla ja niiden kesto on n. 3 viikkoa. Hankinnan kohteena on Tuomaan Markkinoiden yleisökaruselli markkinakävijöille maksuttomana kokonaispalveluna. Hankintaan sisältyy karusellin vuokraus kokonaispalveluna, jonka tulee sisältää: kuljetus paikalle ja poisvienti, pystytys ja purku sekä karusellin operointi (sisältäen huoltopäivystyksen sekä kävijälaskennan) ja asiakaspalvelutehtävät. Tarjoaja huolehtii siitä, että sillä on toimintaansa varten asianmukaiset yleisöpalveluiden järjestämiseen tarvittavat luvat ja turvallisuusasiakirjat (pelastussuunnitelma, vastuuvakuutus, toiminta onnettomuus- ja tapaturmatilanteissa, dokumentit koskien laitteen rakennusta, käyttöä ja purkamista sekä laitevuokrauksen hygieniasuunnitelma).

Kennung des Verfahrens: b34c50ee-2d4c-4681-b3c7-75ef69c1ac65

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: Hankintailmoitus lähetetään julkaistavaksi Hilmassa.

Hankintailmoituksen ohessa tilaaja julkaisee tarjouspyynnön kokonaisuudessaan. Kaikki hankinnasta kiinnostuneet tarjoajat voivat jättää tarjouksen määräaikaan mennessä Hilmassa.

Hankinnasta on mahdollisuus esittää kysymyksiä ja tilaaja vastaa kysymyksiin HILMAssa.

Mikäli vastauksissa kysymyksiin tulee tarkennuksia tarjouspyyntöön, tulee ne huomioida tarjouksen laadinnassa.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 92331100 Dienstleistungen in Verbindung mit Jahrmärkten

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Tuomaan Markkinoiden karusellin kilpailutus vuosille 2026-27 sekä optiot vuosille 2028 + 2029-30 (2 + 1 + 2)

Beschreibung: Tuomaan Markkinat on Helsingin vanhin ja suurin ulkona järjestettävä joulutori. Markkinoilla panostetaan herkullisiin ruokakokemuksiin, persoonallisiin ja laadukkaisiin käsityötuotteisiin sekä kiireettömään joulun tunnelmaan. Markkinat järjestetään Helsingin Senaatintorilla ja niiden kesto on n. 3 viikkoa. Hankinnan kohteena on Tuomaan Markkinoiden yleisökaruselli markkinakävijöille maksuttomana kokonaispalveluna. Hankintaan sisältyy karusellin vuokraus kokonaispalveluna, jonka tulee sisältää: kuljetus paikalle ja poisventi, pystytys ja purku sekä karusellin operointi (sisältäen huoltopäivystyksen sekä kävijälaskennan) ja asiakaspalvelutehtävät. Tarjoaja huolehtii siitä, että sillä on toimintaansa varten asianmukaiset yleisöpalveluiden järjestämiseen tarvittavat luvat ja turvallisuusasiakirjat (pelastussuunnitelma, vastuuvakuutus, toiminta onnettomuus- ja tapaturmatilanteissa, dokumentit koskien laitteen rakennusta, käyttöä ja purkamista sekä laitevuokrauksen hygieniasuunnitelma).

Interne Kennung: 2026-046884-LOT-0001

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 92331100 Dienstleistungen in Verbindung mit Jahrmärkten

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)

Land: Finnland

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Voittavan tarjouksen valintaperusteena on paras hinta-laatusuhde. Hinnan painoarvo on 70 % ja laadun 30 %. Tarjoajat ilmoittavat tarjoushinnat tarjouspyynnön tarjouslomakkeella, liite 1. Tarjouksessa palveluntarjoaja antaa hinnan karusellin vuokraamiselle kokonaispalveluna yhdelle tapahtumakerralle (= vuoden 2026 Tuomaan Markkinoille). Hinnan tulee sisältää: kuljetus paikalle ja poisvienti, pystytys ja purku sekä karusellin operointi (sisältäen huoltopäivystyksen sekä kävijälaskennan) ja asiakaspalvelutehtävät. Lisäksi Tarjoajat ilmoittavat liitteessä 1 laatutiedot, jossa Tarjoaja kertoo tarjottavan palvelun hiilijalanjäljen laskentaan tarvittavia tietoja. Tilaaja käyttää tietoja palvelun ilmastopäästöjen laskentaan ja käyttää laskennassa Helsingin kaupungin tapahtumien hiilijalanjälkilaskuria. Tarjoukset pisteytetään seuraavasti: maksimipistemäärä on 100 pistettä, josta hinnan osuus on 70 pistettä ja laadun 30 pistettä. Hintapisteet muodostetaan seuraavasti: Edullisimman vertailuhinnan tarjonnut tarjoaja saa vertailusta täydet 70 pistettä. Muiden pisteet lasketaan kaavalla: (edullisin vertailuhinta / kyseessä olevan tarjoajan vertailuhinta) x 70. Laatupisteet muodostetaan seuraavasti: Alhaisimman hiilijalanjäljen synnyttävä tarjoaja saa vertailusta täydet 30 pistettä. Muiden pisteet lasketaan kaavalla: (alhaisin päästökerroin / kyseessä olevan tarjoajan päästökerroin) x 30. Korkeimmat yhteispisteet saanut tarjoaja valitaan toimittajaksi.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 27/04/2026 10:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/31281/enotice/46884>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Adresse für die Einreichung: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/31281/call-for-tenders>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/05/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Helsingin tapahtumasäätiö sr

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Helsingin tapahtumasäätiö sr

Registrierungsnummer: 0224232-9

Postanschrift: Kaasutehtaankatu 1/19

Stadt: HELSINKI

Postleitzahl: 00540

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: info@eventshelsinki.fi

Telefon: 0407199169

Internetadresse: <https://eventshelsinki.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)

Registrierungsnummer: FI09880841

Postanschrift: Mannerheiminaukio 1 A

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: +358 295563630

Internetadresse: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: FI30061576

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 42556872-774f-4fc2-b0cf-e496a049b49c - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung

Unterart der Bekanntmachung: 20

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 20/04/2026 11:52:06 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 272947-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 77/2026
Datum der Veröffentlichung: 21/04/2026